

Instructions for use

4084001467 - 4084001468 - 4084001469

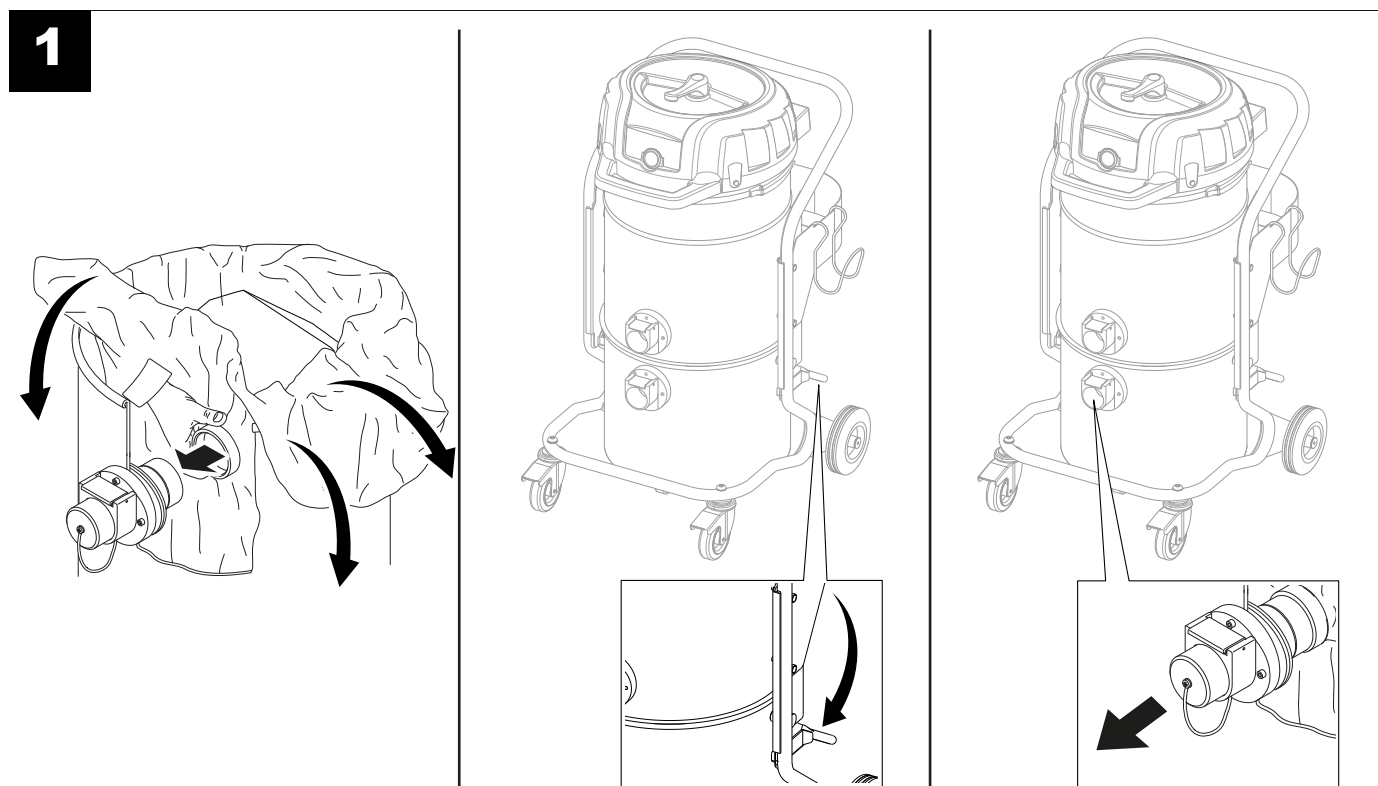
SAFE BAG

EDITION 08/2019



4084001467 - 4084001468 - 4084001469 - SAFE BAG

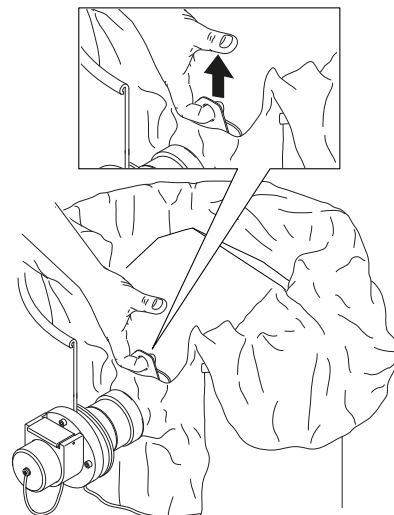
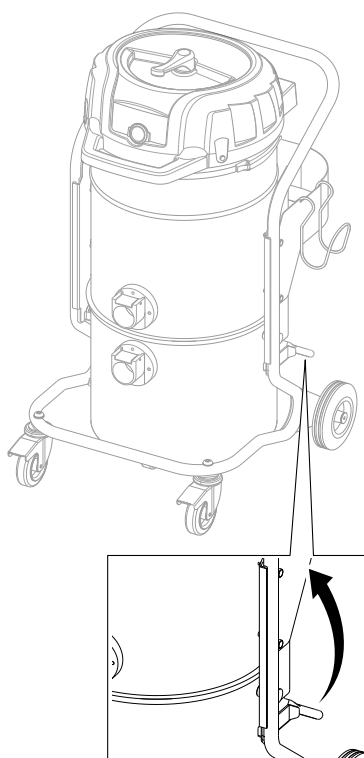
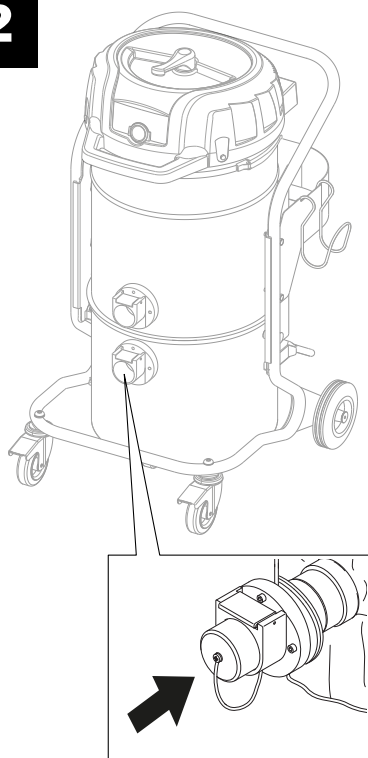
INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALACIÓN



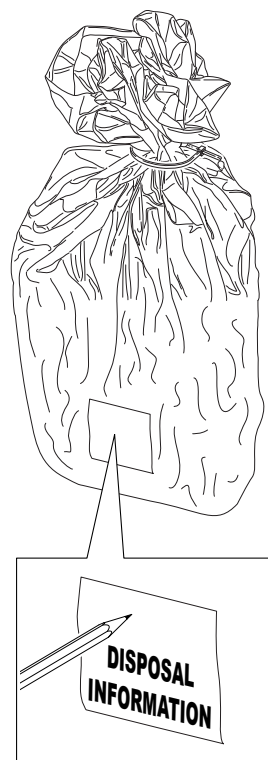
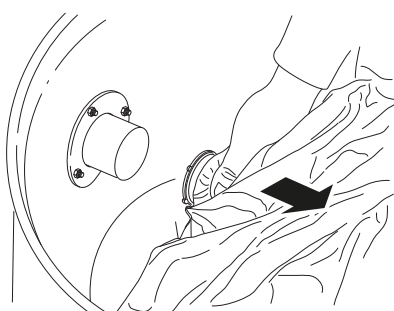
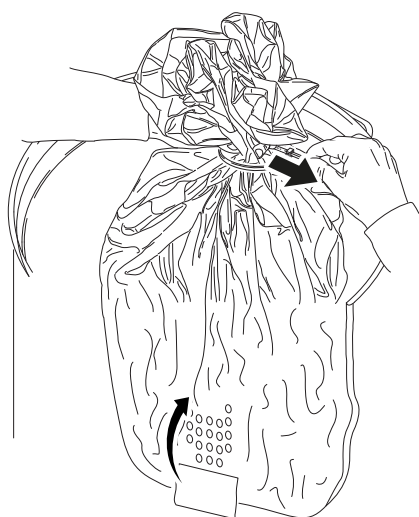
4084001467 - 4084001468 - 4084001469 - SAFE BAG

SOSTITUZIONE - REPLACEMENT - REPLACEMENT - ERSATZ - REEMPLAZO

2



3



ITALIANO

Informazioni importanti.
Conservare queste informazioni per ulteriori consultazioni.

AVVERTENZA

Il safe bag è adatto per la raccolta di materiali con energia di innesco maggiore/ uguale a quella del gas del gruppo IIB, esso è stato testato con il supporto di un ente notificato sulla superficie interna ed esterna.

L'utente è tenuto ad installare il sacco come riportato nella procedura soprariportata e a verificarne la sua corretta messa a terra.

Il Safe Bag richiede l'uso di un contenitore specifico in acciaio inox e del tappo di sicurezza sul laterale.

Queste operazioni possono essere effettuate, in accordo con le leggi vigenti, solamente da personale addestrato e specializzato che deve indossare un abbigliamento protettivo adeguato.

Durante questi lavori fare attenzione a non sollevare polvere. Indossare mascherina di protezione P3.

Lo smaltimento del sacco di raccolta va effettuato da personale addestrato e in accordo con le leggi vigenti.

ENGLISH

Important information.
Keep this information for further reference.

NOTE

The safe bag is suitable for the collection of materials with ignition energy greater/ equal to that of the gas of the IIB group. It has been tested, with the support of a notified body, on the internal and external surface.

The user is required to install the bag as described in the above procedure and to check that it is properly grounded.

The Safe Bag requires the use of a specific stainless steel container and the safety cap on the side.

These operations can only be carried out by trained and qualified personnel who must wear adequate clothing, in compliance with the laws in force.

Take care not to raise dust when this operation is carried out. Wear a P3 protective mask.

The bag must only be disposed of by qualified personnel and in compliance with the laws in force.

FRANÇAIS

Information importante.
Conservez ces informations pour référence ultérieure.

REMARQUE

Le sac de sécurité est adapté à la collecte de matériaux dont l'énergie d'allumage est supérieure ou égale à celle du gaz du groupe IIB. Il a été testé, avec l'aide d'un organisme notifié, sur la surface interne et externe.

L'utilisateur est tenu d'installer le sac comme décrit dans la procédure ci-dessus et de vérifier qu'il est correctement mis à la terre.

Le sac de sécurité requiert l'emploi d'une cuve inox spécifique avec le couvercle de sécurité sur le côté.

Ces opérations peuvent être effectuées, dans le respect des lois en vigueur, uniquement par du personnel formé et spécialisé qui doit porter des vêtements de protection appropriés.

Pendant ces travaux, veiller à ne pas soulever de poussière. Porter un masque de protection P3.

L'élimination du sac de récolte doit être effectuée par du personnel formé et dans le respect des lois en vigueur.

DEUTSCH

Wichtige Informationen
Diese Informationen für eine spätere
Zuhilfenahme aufbewahren.

HINWEIS

Der Sicherheitsbeutel eignet sich für das Sammeln von Materialien mit einer Zündenergie von mehr als oder gleich dem Gas der IIB-Gruppe. Es wurde mit der Unterstützung einer Zertifizierungsstelle auf der Innen- und Außenoberfläche getestet.

Der Benutzer muss den Beutel entsprechend der Beschreibung in dem oberen Verfahren und zur Prüfung der angemessenen Erdung installieren.

Der Sicherheitsbeutel impliziert die Verwendung eines speziellen Edelstahlbehälters und des seitlichen Sicherheitsverschlusses.

Diese Arbeitsvorgänge dürfen nur in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften und von geschultem Fachpersonal mit entsprechender Schutzausrüstung ausgeführt werden.

Während dieser Arbeitsvorgänge keinen Staub aufwirbeln. Die Schutzmaske P3 tragen.

Die Entsorgung des Staubbeutels darf nur von geschultem Personal und gemäß den geltenden Gesetzen ausgeführt werden.

ESPAÑOL

Informaciones importantes.
Guarde estas informaciones para
mayores referencias.

NOTA

La bolsa de seguridad es adecuada para la recogida de materiales con una energía de ignición mayor/igual a la del gas del grupo IIB. Ha sido probada, con el apoyo de un organismo notificado, en la superficie interna y externa.

El usuario debe instalar la bolsa como se describe en el procedimiento anterior y comprobar que esté correctamente conectada a tierra.

La bolsa de seguridad requiere el uso de un contenedor de acero inoxidable específico y de una tapa de seguridad en la parte lateral.

Sólo podrán llevar a cabo estas operaciones personal cualificado con una indumentaria adecuada y que cumplan con la legislación vigente.

Intente no levantar polvo cuando efectúe esta operación. Utilice una máscara protectora con filtro P3.

Sólo el personal cualificado podrá desechar la bolsa de conformidad con la legislación vigente.